Einwohnergemeinde Safnern

BOTSCHAFT

FÜR DIE ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM MITTWOCH, 2. DEZEMBER 2026 - 20.00 UHR

IM GROSSEN SAAL DES RESTAURANT STERNEN

Traktanden

1. **Budget 2027**
   a) **Budget 2027 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer**
   - Genehmigung
   b) **Finanzplan 2027 - 2031**
   - Kenntnisnahme

2. **Orientierungen**

3. **Verschiedenes**

Botschaft nur noch digital

Ab 2025 ist die gedruckte Gemeindeversammlungsbotschaft nur noch auf Bestellung erhältlich. Dies geschieht aufgrund des Gesetzes über die digitale Verwaltung sowie ökologischer Überlegungen.

Interessierte können sich an den zukünftigen Gemeindeversammlungen in eine Liste eintragen oder sich direkt an die Gemeindeschreiberei per Mail an safnern@safnern.ch oder Telefon 032 356 02 60 wenden, um die Botschaft weiterhin per Post in gedruckter Form zu erhalten. Einmal abonniert gilt die Zustellung der Botschaft bis auf Widerruf. Die Botschaften werden weiterhin als PDF auf unserer Website verfügbar sein.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass diese Lösung sowohl die digitalen als auch die analogen Bedürfnisse berücksichtigt.

Die Akten zum Traktandum 1 liegen bei der Gemeindeverwaltung Safnern 30 Tage vor der Versammlung öffentlich auf. Diese können während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden und sind auf der Homepage unter der Rubrik Politik – Gemeindeversammlungen aufgeschaltet. Das Budget 2027 und der Finanzplan können bei der Gemeindeverwaltung gratis bezogen werden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet, beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Safnern sind zur Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer ab 18 Jahren, die mindestens seit drei Monaten in der Gemeinde Safnern angemeldet sind. Es werden keine persönlichen Stimmkarten versendet.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Gemeinderat

Traktandum 1
Budget 2027
a) Budget 2027 sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
b) Finanzplan 2027 - 2031

Referent: Thomas Winterhalder

Bericht

1.1.1 Allgemeines zum Budget 2027

Das Budget 2027 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz erstellt.

Der Aufwandüberschuss des Allgemeinen Haushalts von CHF 560'400.00 schliesst gegenüber dem Budget 2026 um CHF 207‘300.00 besser ab. Die Jahresrechnung 2025 schloss mit einem Aufwandüberschuss von CHF 578‘340.23 ab.

1.1.2 Wesentliche Nettoabweichungen der Erfolgsrechnung gegenüber dem Budget 2026

Allgemeine Verwaltung
Die voraussichtlichen Nettokosten fallen um CHF 52‘910.00 höher aus. Es wird mit mehr Aufwand für das Verwaltungspersonal gerechnet, wie auch mit höheren Kosten bei der EDV. Ein Betrag für das Liegenschaftskonzept wurde im Budget 2027 eingestellt.

Öffentliche Sicherheit
Die Nettokosten dieser Funktion steigen um CHF 5‘500.00. Der Aufwand und Ertrag bewegen sich im bisherigen Rahmen.

Bildung
Diese Funktion verursacht Nettomehrkosten von CHF 168‘320.00. Die Entschädigungen an den Kanton (Gehaltskosten) beim Kindergarten fallen viel höher aus. Der Beitrag an den Gemeindeverband Bildung Gottstatt steigt voraussichtlich um rund CHF 50‘200.00. Die Abschreibungen der Schulliegenschaft Räbli steigen aufgrund des Sanierungsprojektes Massnahmen Gebäudehülle, Brandschutz, PV-Anlage und Sanierung Laufbahn.

Kultur, Sport und Freizeit
Die Nettokosten steigen um CHF 27‘450.00 gegenüber dem Budget 2026. Die Gemeinde wird im Jahr 2027 Festbankgarnituren für Anlässe anschaffen. Ein Beitrag für den Neubau des Pfadiheims Gottstatt in Orpund von CHF 20‘000.00 wurde ins Budget 2027 eingestellt.

Soziale Sicherheit
Die ausgewiesenen Nettomehrkosten betragen CHF 111‘600.00. Hier wird mit einem höheren Lastenausgleich an die EL und die Sozialhilfe gerechnet.

Verkehr
Die Nettokosten für diesen Bereich sinken um CHF 26‘720.00. Für die Strassensignalisation wurde der Betrag reduziert. Ebenfalls entfällt die Überprüfung des Kunstbautenkatasters. Der Lastenausgleich für den öffentlichen Verkehr wird leicht steigen.

Umwelt und Raumordnung
Wasserversorgung
Mit der Einführung der Wiederbeschaffungswertfinanzierung müssen jährlich Einlagen in die entsprechende Selbstfinanzierung getätigt werden. Darin enthalten sind auch die werterhaltenden Kosten für die Erneuerung der Anlagen. Erfolgt keine Ausscheidung solcher Kosten, besteht die Gefahr einer Doppelfinanzierung der Anlagen, nämlich einerseits durch die Direktverbuchung der Unterhaltskosten in der Erfolgsrechnung und andererseits mittels der jährlich vorzunehmenden Einlagen in die Spezialfinanzierung. Dank dieser Ausscheidung von werterhaltenden Kosten können die daraus entstehenden Abschreibungen mittels Entnahmen aus der Spezialfinanzierung finanziert werden.

Die Anschlussgebühren werden seit Einführung von HRM2 direkt über die Erfolgsrechnung gebucht und dürfen an der jährlichen Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Der werterhaltende Unterhalt der Erfolgsrechnung kann ebenfalls aus der SF entnommen werden. Damit wird das Wachstum der Spezialfinanzierung Werterhalt gebremst und die Erfolgsrechnung um den werterhaltenden Unterhalt entlastet. Das neue Verwaltungsvermögen wird nach Lebensdauer der Anlagen abgeschrieben.

Die Gebühren müssen per 1. Januar 2027 erhöht werden. Die Grundgebühren wurden mit CHF 8.00 pro LU und die Verbrauchsgebühr von CHF 1.50 pro m3 berechnet. Die Höhe der Anschlussgebühren ist stark von der Bautätigkeit abhängig. Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung schliesst voraussichtlich mit einem Aufwandüberschuss von CHF 105‘900.00 ab. Dieser wird aus dem Eigenkapital entnommen.

Abwasserentsorgung
Bezüglich der werterhaltenden Kosten gilt die gleiche Bemerkung wie bei der Wasserversorgung. Ebenfalls steigen auch bei der Abwasserentsorgung die Gebühren. Die Grundgebühren wurden mit CHF 120.00 pro Haushalt, die Verbrauchsgebühr mit CHF 1.20 pro m3 und die wiederkehrende Regenabwassergebühr mit CHF 0.40 pro m2 entwässerte Fläche berechnet. Die Höhe der Anschlussgebühren ist stark von der Bautätigkeit abhängig. Die Spezialfinanzierung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 145‘550.00 ab, der durch das Eigenkapital gedeckt ist.

Abfallentsorgung
Die Spezialfinanzierung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 8'500.00 ab. Der Beitrag an den Neubau der Tierkörpersammelstelle in Lyss entfällt. Der Vorschuss aus der Jahresrechnung 2024 muss innert 8 Jahren abgetragen sein.

Hundetaxe
Die Hundetaxe beträgt pro Hund unverändert CHF 75.00.

Volkswirtschaft
Elektroversorgung
Die Preise für die Energie, die Netznutzung und auch das Messwesen können gesenkt werden. Das Projekt Smart Meter wird voraussichtlich Ende 2026 abgeschlossen. Die Ablieferung Gemeindeabgaben an den Allgemeinen Haushalt ist mit 3 Rp. pro kWh berechnet und beläuft sich auf CHF 247'000.00, welche bereits in den Netznutzungspreisen inbegriffen ist. Die Spezialfinanzierung Elektroversorgung wird voraussichtlich mit einem Ertragsüberschuss von CHF 21'400.00 abschliessen und wird ins Eigenkapital eingelegt.

Finanzen und Steuern
Steuern
Zum heutigen Zeitpunkt ist es schwierig, eine verlässliche Steuerprognose abzugeben. Im Budget 2027 muss die Steueranlage um 0.1 auf 1.5 erhöht werden.

Finanzausgleich
Aus dem Finanzausgleich Disparitätenabbau werden wir einen höheren Beitrag erhalten. Dieser Zuschuss wird aufgrund der Steuereinnahmen der letzten drei Rechnungsjahre berechnet.

Zinsen
Der Zinsaufwand für die kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten ist stark von der Zinsentwicklung abhängig. Die Berechnung des Zinsaufwandes und -ertrages der Spezialfinanzierungen erfolgt auf der Basis der voraussichtlichen Investitionen der Jahre 2026 und 2027, der voraussichtlichen Rechnungsergebnisse sowie der zu erwartenden Mittelzuflüsse und Mittelabflüsse der Spezialfinanzierungen.

Liegenschaften des Finanzvermögens
Aufgrund der Bewertung des Finanzvermögens wird die Einlage in die Spezialfinanzierung auf CHF 27'400.00 berechnet. Diese Einlage wird mit 2% vom Bilanzwert berechnet. Der Betrag der Unterhaltsarbeiten von CHF 8'000.00 kann aus dieser Spezialfinanzierung entnommen werden.

Abschreibungen
Das bestehende Verwaltungsvermögen mit Einführung von HRM2 wurde per Ende 2023 abgeschrieben. Das neue Verwaltungsvermögen ab 1. Januar 2016 wird nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer linear abgeschrieben und direkt in der Funktion verbucht. Für den Allgemeinen Haushalt ist mit Abschreibungen von CHF 394‘100.00 zu rechnen.

Neutrale Aufwendungen und Erträge
Wie bei der Elektroversorgung erwähnt, werden 3 Rp. pro kWh Verbrauch zu Gunsten des Allgemeinen Haushalts abgegeben. Diese Gemeindeabgabe beläuft sich voraussichtlich auf CHF 247'000.00.

Der Bilanzüberschuss der Einwohnergemeinde Safnern beträgt CHF 2'199'682.09 per 31. Dezember 2025. Per 1. Januar 2026 gibt es mit der Teilrevision Änderungen in der Gemeindeverordnung des Kantons Bern. Die zusätzlichen Abschreibungen werden zehn Jahre nach Einführung von HRM2 aufgehoben. Die Auflösung des Kontos zusätzliche Abschreibungen passiert einmalig zu Gunsten des Bilanzüberschusses im Jahr 2026. Der Betrag von CHF 1'918'955.88 wird nicht erfolgswirksam in der Bilanz auf den Bilanzüberschuss übertragen und beträgt somit CHF 4‘118‘637.97. Das Budget 2026 sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 767'700.00 vor. Mit dem geplanten Aufwandüberschuss des Budget 2027 von CHF 560’400.00 wird der voraussichtliche Bestand des Eigenkapitals per Ende 2027 rund 2,8 Mio. Franken betragen. Dies sind knapp 8,5 Steueranlagezehntel.

1.1.3 Investitionsbudget

Die vorgesehenen Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 2'188'600.00 und verteilen sich auf:

Allgemeiner Haushalt	CHF	1'199'000.00
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	CHF	480'000.00
Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	CHF	294'600.00
Spezialfinanzierung Elektroversorgung	CHF	215'000.00

Die Details können der beiliegenden Investitionsrechnung entnommen werden. Die einzelnen Investitionsprojekte werden gemäss geltender Reglementierung dem zuständigen, finanzkompetenten Organ zur Genehmigung unterbreitet.

Übersicht Gesamthaushalt

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	11'891'360.00	11'560'300.00	10'899'543.39
Betrieblicher Ertrag	11'199'500.00	11'076'800.00	9'998'317.26
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-691'860.00**	**-483'500.00**	**-901'226.13**
Finanzaufwand	265'450.00	264'910.00	173'548.70
Finanzertrag	194'760.00	176'060.00	206'814.30
Ergebnis aus Finanzierung	**-70'690.00**	**-88'850.00**	**33'265.60**
Operatives Ergebnis	**-762'550.00**	**-572'350.00**	**-867'960.53**
Ausserordentlicher Aufwand	27'400.00	27'400.00	27'400.00
Ausserordentlicher Ertrag	8'000.00	8'200.00	48'477.80
Ausserordentliches Ergebnis	**-19'400.00**	**-19'200.00**	**21'077.80**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-781'950.00**	**-591'550.00**	**-846'882.73**
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben	2'188'600.00	2'201'800.00	2'856'254.30
Investitionseinnahmen	0.00	0.00	110'859.75
Ergebnis Investitionsrechnung	**-2'188'600.00**	**-2'201'800.00**	**-2'745'394.55**
Finanzierungsergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-781'950.00	-591'550.00	-846'882.73
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	694'100.00	577'400.00	537'763.65
Einlagen Fonds u.Spezialfinanzierungen	481'700.00	479'000.00	478'498.80
Entnahmen Fonds u.Spezialfinanzierungen	-277'650.00	-269'050.00	-218'007.10
Wertberichtigungen Darlehen VV	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	55'500.00	51'600.00	50'602.35
Einlagen in das Eigenkapital	27'400.00	27'400.00	27'400.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	-8'000.00	-8'200.00	-48'477.80
Aufwertung Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	**191'100.00**	**266'600.00**	**-19'102.83**
Nettoinvestitionen			
Ergebnis Investitionsrechnung	-2'188'600.00	-2'201'800.00	-2'745'394.55
Finanzierungsergebnis	**-1'997'500.00**	**-1'935'200.00**	**-2'764'497.38**
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung

		Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**12'399'810.00**	**12'399'810.00**	**12'261'260.00**	**12'261'260.00**	**11'508'915.34**	**11'508'915.34**
00	**Allgemeine Verwaltung**	**1'151'540.00**	**427'650.00**	**1'042'530.00**	**371'550.00**	**1'033'029.99**	**404'865.26**
	Nettoaufwand		723'890.00		670'980.00		628'164.73
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**204'200.00**	**80'950.00**	**215'300.00**	**86'550.00**	**190'113.90**	**68'914.45**
	Nettoaufwand		123'250.00		128'750.00		121'199.45
2	**Bildung**	**2'922'550.00**	**388'450.00**	**2'718'880.00**	**353'100.00**	**2'631'244.05**	**356'369.45**
	Nettoaufwand		2'534'100.00		2'365'780.00		2'274'874.60
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**277'550.00**	**34'600.00**	**232'250.00**	**16'750.00**	**236'641.75**	**15'575.70**
	Nettoaufwand		242'950.00		215'500.00		221'066.05
4	**Gesundheit**	**6'820.00**		**6'620.00**		**6'356.65**	
	Nettoaufwand		6'820.00		6'620.00		6'356.65
5	**Soziale Sicherheit**	**2'182'760.00**	**105'000.00**	**2'063'160.00**	**97'000.00**	**1'912'161.10**	**89'246.65**
	Nettoaufwand		2'077'760.00		1'966'160.00		1'822'914.45
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**722'320.00**	**152'700.00**	**742'740.00**	**146'400.00**	**690'411.35**	**152'955.10**
	Nettoaufwand		569'620.00		596'340.00		537'456.25
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'758'500.00**	**1'688'600.00**	**1'698'500.00**	**1'628'950.00**	**1'634'201.80**	**1'555'535.45**
	Nettoaufwand		69'900.00		69'550.00		78'666.35
8	**Volkswirtschaft**	**2'478'120.00**	**2'465'000.00**	**2'847'370.00**	**2'834'200.00**	**2'561'774.65**	**2'549'532.45**
	Nettoaufwand		13'120.00		13'170.00		12'242.20
9	**Finanzen und Steuern**	**695'450.00**	**7'056'860.00**	**693'910.00**	**6'726'760.00**	**612'980.10**	**6'315'920.83**
	Nettoertrag	6'361'410.00		6'032'850.00		5'702'940.73	

Erfolgsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**12'399'810.00**	**12'399'810.00**	**12'261'260.00**	**12'261'260.00**	**11'508'915.34**	**11'508'915.34**
00	**Allgemeine Verwaltung**	**1'151'540.00**	**427'650.00**	**1'042'530.00**	**371'550.00**	**1'033'029.99**	**404'865.26**
0110	Legislative	40'200.00		41'900.00		31'932.15	
0120	Exekutive	132'300.00		153'900.00		120'432.95	
0220	Allgemeine Dienste	837'850.00	412'400.00	721'500.00	356'300.00	753'227.14	386'219.01
0290	Verwaltungsliegenschaften	141'190.00	15'250.00	125'230.00	15'250.00	127'437.75	18'646.25
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**204'200.00**	**80'950.00**	**215'300.00**	**86'550.00**	**190'113.90**	**68'914.45**
1110	Polizei	11'000.00	500.00	10'600.00	500.00	10'909.00	397.50
1400	Allgemeines Rechtswesen	125'350.00	55'300.00	127'650.00	55'300.00	105'864.50	45'089.45
1610	Militärische Verteidigung	1'050.00	2'100.00	1'050.00	7'700.00	1'041.00	6'627.50
1620	Zivilschutz	64'000.00	23'050.00	73'100.00	23'050.00	70'040.05	16'800.00
1627	Regionaler Führungsstab	2'800.00		2'900.00		2'259.35	
2	**Bildung**	**2'922'550.00**	**388'450.00**	**2'718'880.00**	**353'100.00**	**2'631'244.05**	**356'369.45**
2110	Kindergarten	194'820.00		166'935.00		153'842.10	1'600.00
2120	Primarstufe	900'650.00	27'550.00	898'435.00	25'700.00	698'666.35	28'968.20
2130	Sekundarstufe I	967'600.00	204'500.00	919'400.00	185'000.00	1'033'199.10	192'544.80
2140	Musikschulen	99'600.00		101'600.00		84'853.35	
2170	Schulliegenschaften	416'270.00	400.00	322'450.00	400.00	376'038.20	288.40
2180	Tagesbetreuung	233'380.00	156'000.00	221'270.00	142'000.00	191'179.05	132'968.05
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	57'580.00		38'390.00		42'801.65	
2197	Schulsozialdienst	52'650.00		50'400.00		50'664.25	
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**277'550.00**	**34'600.00**	**232'250.00**	**16'750.00**	**236'641.75**	**15'575.70**
3220	Musik und Theater	5'000.00		4'850.00		4'425.00	
3290	Übrige Kultur	70'850.00	2'000.00	54'350.00	2'000.00	48'286.00	1'496.00
3320	Massenmedien	29'250.00	4'000.00	28'050.00	4'150.00	28'649.20	4'095.00
3410	Sport	104'700.00	28'600.00	100'600.00	10'600.00	111'145.10	9'984.70
3420	Freizeit	67'750.00		44'400.00		44'136.45	
4	**Gesundheit**	**6'820.00**		**6'620.00**		**6'356.65**	
4330	Schulgesundheitsdienst	500.00		500.00		510.00	

Erfolgsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4331	Schulzahnpflege	6'320.00		6'120.00		5'846.65	
5	**Soziale Sicherheit**	**2'182'760.00**	**105'000.00**	**2'063'160.00**	**97'000.00**	**1'912'161.10**	**89'246.65**
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	24'700.00		24'100.00		24'709.95	
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	507'000.00		478'000.00		453'873.00	
5350	Leistungen an das Alter	29'110.00	1'000.00	30'010.00	1'000.00	25'970.50	943.60
5410	Familienzulagen	10'300.00		10'300.00		9'648.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	36'200.00		36'650.00		33'944.80	
5450	Leistungen an Familien allgemein	130'000.00	104'000.00	120'000.00	96'000.00	102'754.90	88'303.05
5458	Tageselternverein					1'000.00	
5796	Regionaler Sozialdienst	55'450.00		47'600.00		69'505.20	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'390'000.00		1'316'500.00		1'190'754.75	
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**722'320.00**	**152'700.00**	**742'740.00**	**146'400.00**	**690'411.35**	**152'955.10**
6150	Gemeindestrassen	463'320.00	137'700.00	490'740.00	132'400.00	431'099.45	137'375.10
6290	Öffentlicher Verkehr	14'000.00	15'000.00	13'000.00	14'000.00	14'973.90	15'580.00
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	245'000.00		239'000.00		244'338.00	
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'758'500.00**	**1'688'600.00**	**1'698'500.00**	**1'628'950.00**	**1'634'201.80**	**1'555'535.45**
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	746'050.00	746'050.00	728'050.00	728'050.00	715'700.65	715'700.65
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	685'550.00	685'550.00	643'900.00	643'900.00	576'424.50	576'424.50
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	243'500.00	243'500.00	243'500.00	243'500.00	248'265.90	248'265.90
7410	Gewässerverbauungen	26'500.00		27'150.00		23'392.95	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	8'900.00		8'900.00		6'974.10	
7690	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	400.00		400.00		398.00	
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	21'500.00		20'800.00		41'100.70	3'174.40
7792	Hundetoiletten	13'700.00	13'500.00	13'400.00	13'500.00	9'800.00	11'970.00
7900	Raumordnung allgemein	5'000.00		5'000.00		4'990.00	
7906	Regionale Planungsgruppen	7'400.00		7'400.00		7'155.00	
8	**Volkswirtschaft**	**2'478'120.00**	**2'465'000.00**	**2'847'370.00**	**2'834'200.00**	**2'561'774.65**	**2'549'532.45**
8120	Strukturverbesserungen	1'000.00		1'000.00		961.20	
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	1'220.00		1'220.00		259.80	
8406	Regionaler Tourismus	2'100.00		2'100.00		1'992.00	
8506	Regionale Wirtschaftsförderung	2'100.00		2'100.00		1'992.00	
8711	Elektriziätsnetz [Gemeindebetrieb]	2'448'400.00	2'448'400.00	2'826'600.00	2'826'600.00	2'544'539.15	2'544'539.15

Erfolgsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8730	Nichtelektrische Energie allgemein	23'300.00	16'600.00	14'350.00	7'600.00	12'030.50	4'993.30
9	**Finanzen und Steuern**	**695'450.00**	**7'056'860.00**	**693'910.00**	**6'726'760.00**	**612'980.10**	**6'315'920.83**
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	32'000.00	5'096'700.00	32'000.00	4'703'200.00	41'379.30	4'380'143.35
9101	Sondersteuern	2'000.00	200'500.00	2'000.00	200'500.00	2'910.90	225'349.85
9102	Liegenschaftssteuern	500.00	450'500.00	500.00	450'500.00	176.00	427'482.65
9300	Finanz- und Lastenausgleich	380'000.00	264'500.00	377'000.00	170'500.00	371'060.00	160'203.00
9500	Ertragsanteile, übrige		50'000.00		35'000.00	-0.75	33'889.65
9610	Zinsen	182'600.00	131'700.00	184'000.00	129'600.00	107'124.75	121'558.25
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	98'350.00	55'060.00	98'410.00	55'260.00	91'029.90	55'755.20
9690	Finanzvermögen						47'320.00
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		500.00		500.00		
9900	Nicht aufgeteilte Posten					-700.00	
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge		247'000.00		214'000.00		285'878.65
9990	Abschluss		560'400.00		767'700.00		578'340.23

Investitionsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	**INVESTITIONSRECHNUNG**	**2'188'600.00**	**2'188'600.00**	**2'201'800.00**	**2'201'800.00**	**2'967'114.05**	**2'967'114.05**
00	**Allgemeine Verwaltung**	**50'000.00**		**70'000.00**		**609'117.75**	**65'168.00**
290	Verwaltungsliegenschaften	50'000.00		70'000.00		609'117.75	65'168.00
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**					**18'080.45**	
1620	Zivilschutz					18'080.45	
2	**Bildung**	**1'015'000.00**		**950'000.00**		**135'114.10**	
2170	Schulliegenschaften	1'015'000.00		950'000.00		135'114.10	
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**120'000.00**		**216'800.00**		**94'209.40**	
6150	Gemeindestrassen	120'000.00		216'800.00		94'209.40	
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**788'600.00**		**695'000.00**		**1'426'834.70**	**45'691.75**
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	480'000.00		344'000.00		626'153.05	12'488.45
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	294'600.00		231'000.00		653'871.65	13'203.30
7410	Gewässerverbauungen			100'000.00		136'570.95	20'000.00
7900	Raumordnung allgemein	14'000.00		20'000.00		10'239.05	
8	**Volkswirtschaft**	**215'000.00**		**270'000.00**		**572'897.90**	
8711	Elektriziätsnetz [Gemeindebetrieb]	215'000.00		270'000.00		527'518.60	
8730	Nichtelektrische Energie allgemein					45'379.30	
9	**Finanzen und Steuern**		**2'188'600.00**		**2'201'800.00**	**110'859.75**	**2'856'254.30**
9990	Abschluss		2'188'600.00		2'201'800.00	110'859.75	2'856'254.30

1.2.1 Allgemeines zur Finanzplanung

Die Gemeinden des Kantons Bern sind gemäss Art. 64 der Gemeindeverordnung verpflichtet, einen Finanzplan für einen Zeitraum von 4 bis 8 Jahren zu erstellen und diesen jährlich zu aktualisieren.

Mit der Finanzplanung haben die Verantwortlichen die Möglichkeit, den Finanzhaushalt der Gemeinde zu steuern. Der vorliegende Finanzplan zeigt das Budgetjahr sowie vier Prognosejahre auf, da die Investitionsplanung und die Prognosedaten jeweils für die nächsten 5 Jahre vorhanden sind (Wirtschaftsentwicklung, Steuerprognosen, Finanz- und Lastenausgleich).

Die Finanzplanung dient vor allem
- der Verhinderung von Sachzwängen, indem die Haushaltsentwicklung frühzeitig beurteilt wird und nötige Korrekturmassnahmen rechtzeitig eingeleitet werden können,
- dem Gemeinderat und der Verwaltung als Führungs- und Koordinationsinstrument,
- dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung als finanzpolitisches Führungsinstrument.

Die Erfahrung zeigt, dass Veränderungen (Haushaltsanierung, Steueranlageveränderungen, grössere Investitionen) nur im Rahmen einer seriösen und mittelfristig ausgerichteten Finanzplanung realisiert werden können. Auch hat sich gezeigt, dass Finanzpolitik auf Stufe Gemeinde besser mit dem mittelfristigen Finanzplan als mit dem (kurzfristigen) Budget betrieben werden kann. Hauptsächlicher Grund dafür ist, dass der Handlungsspielraum der Gemeinde beim Budget stark eingeschränkt wird, da die meisten Budgetpositionen infolge rechtlicher Vorgaben, eingegangener Verpflichtungen und Kreditbeschlüsse als gebunden bezeichnet werden müssen und kurzfristig kaum beeinflussbar sind. Erfolgt eine vorausschauende, mittelfristige Finanzplanung, sollte es möglich sein, allfällige Sachzwänge frühzeitig zu erkennen und den vorhandenen Handlungsspielraum zugunsten der kommunalen Finanzpolitik auszuschöpfen.

1.2.2 Investitionen

Gemäss den Eingaben der einzelnen Ressorts wurde die Investitionsplanung erstellt. Aus dem Finanzplan ist ersichtlich, dass der Abschreibungsbedarf mit den geplanten Investitionen steigen wird.

1.2.3 Entwicklung Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierungen

Die Steuereinnahmen wurden während der ganzen Planperiode mit der Steuererhöhung auf 1.5 berechnet. Aufgrund der Änderung der Gemeindeverordnung des Kantons Bern wird die Finanzpolitische Reserve per 1. Januar 2026 aufgelöst und nicht erfolgswirksam in der Bilanz auf den Bilanzüberschuss übertragen. Die Erfolgsrechnung weist in den kommenden Jahren Defizite aus, welche mit der Steuererhöhung per 1. Januar 2027 knapp tragbar sind. Jedoch ist noch nicht abschätzbar, wie sich die Kosten für den Lastenausgleich und die reduzierten Steuereinnahmen aufgrund wirtschaftlicher Folgen auf die Gemeinde auswirken werden. Das oberste finanzpolitische Ziel muss ein ausgeglichener Finanzhaushalt sein. Weitere Steuererhöhungen in den nächsten Jahren sind nicht auszuschliessen.

1.2.4 Entwicklung Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Die Berechnungen zeigen, dass voraussichtlich jährliche Aufwandüberschüsse anfallen. Die wiederkehrenden Gebühren der Wasserversorgung müssen per 1. Januar 2027 erhöht werden. Trotz dieser Erhöhung wird der Rechnungsausgleich Ende Planperiode aufgebraucht sein. Die Höhe der Anschlussgebühren, welche an die Einlage in den Werterhalt angerechnet werden können, sind stark abhängig von der Bautätigkeit.

1.2.5 Entwicklung Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Die Berechnungen zeigen, dass voraussichtlich jährliche Defizite anfallen werden. Die wiederkehrenden Gebühren der Abwasserentsorgung müssen per 1. Januar 2027 erhöht werden. Trotz dieser Erhöhung wird der Rechnungsausgleich noch vor Ende Planperiode aufgebraucht sein. Die Höhe der Anschlussgebühren, welche an die Einlage in den Werterhalt angerechnet werden können, sind stark abhängig von der Bautätigkeit.

1.2.6 Entwicklung Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

Seit der Jahresrechnung 2024 besteht ein Vorschuss der Spezialfinanzierung. Dieser muss innert 8 Jahren abgetragen sein. Dies ist mit den vorgesehenen Ertragsüberschüssen möglich.

1.2.7 Entwicklung Spezialfinanzierung Elektroversorgung

Der Rechnungsausgleich der Elektroversorgung wird voraussichtlich Ende Planperiode in etwa gleich hoch sein wie im laufenden Jahr, die Ergebnisse sind jedoch stark abhängig von der Entwicklung der Energiepreise. Die Gebühren werden jährlich überprüft. Die Tarife für die Energie, Netznutzung und das Messwesen werden per 1. Januar 2027 gesenkt.

Antrag
Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die folgenden Anträge:

- Festsetzung der Steueranlage auf das 1,5-fache des gesetzlichen Einheitssatzes (Erhöhung von 1,4 auf 1,5).

- Festsetzung der Liegenschaftssteuer auf 1 Promille des amtlichen Wertes (unverändert).

- Genehmigung Budget 2027 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	12'369'910.00	11'587'960.00
Aufwandüberschuss	CHF		781'950.00
Allgemeiner Haushalt	CHF	8'276'310.00	7'715'910.00
Aufwandüberschuss	CHF		560'400.00
SF Wasserversorgung	CHF	746'050.00	640'150.00
Aufwandüberschuss	CHF		105'900.00
SF Abwasserentsorgung	CHF	685'550.00	540'000.00
Aufwandüberschuss	CHF		145'550.00
SF Abfall	CHF	235'000.00	243'500.00
Ertragsüberschuss	CHF	8'500.00	
SF Elektrizität	CHF	2'427'000.00	2'448'400.00
Ertragsüberschuss	CHF	21‘400.00	

- Kenntnisnahme Finanzplan 2027 - 2031

Traktandum 2
Orientierungen

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Weihnachten/Neujahr 2026/2027
Die Gemeindeverwaltung ist vom Mittwoch, 23. Dezember 2026 ab 15.00 Uhr bis am Sonntag, 3. Januar 2027 geschlossen. Ab Montag, 4. Januar 2027 steht Ihnen das Gemeindepersonal zu den gewohnten Schalteröffnungszeiten zur Verfügung.

Offene Weihnachtsfeier
Am Donnerstag, 24. Dezember 2026 ab 18.00 Uhr findet die offene Weihnachtsfeier statt. Organisiert wird dieser Abend von der Einwohnergemeinde, der Burgergemeinde und der Kirchgemeinde Gottstatt.

Neujahrsapéro
Der Gemeinderat möchte mit Ihnen auf das „Neue Jahr“ anstossen! Das Neujahrsapéro findet am 1. Januar 2027 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Platz vor dem Werkhof statt, wozu Sie herzlich eingeladen sind.

Weitere wichtige Termine:

Gemeindeversammlungen 2027	Mittwoch, 2. Juni 2027 Mittwoch, 8. Dezember 2027
Kantonale und Eidgenössische Abstimmungen 2027	Sonntag, 28. Februar 2027 Sonntag, 6. Juni 2027
National- und Ständeratswahlen 2027	Sonntag, 24. Oktober 2027

Orientierungen:

Einwohnerbefragung
Schulhauserweiterung OSZ Orpund
Mehrzweckgebäude
Sanierung Schulhaus
Geschiebesammler Talmatte

Traktandum 3
Verschiedenes

Allgemeine Informationen

Einwohnerbefragung Gemeinde Safnern 2026
Herzlichen Dank!

Die von Transfer Plus durchgeführte Einwohnerbefragung 2026 wurde erfolgreich abgeschlossen. Es haben insgesamt 423 Personen teilgenommen, was einem sehr guten Rücklauf von 25% entspricht. Dafür bedankt sich der Gemeinderat Safnern bei allen herzlich. Die Firma Transfer Plus hat die Antworten analysiert und dem Gemeinderat präsentiert. Der Gemeinderat hat anlässlich der Klausur im Oktober eine detaillierte Auswertung der Resultate vorgenommen. Diese wird als Grundlage für die Überprüfung der Strategie verwendet. Zu gegebenem Zeitpunkt werden wir ausführlicher darüber informieren, voraussichtlich im Frühling 2027 findet eine Informationsveranstaltung statt. Sie haben unter www.transferplus.ch/safnern die Möglichkeit, die wichtigsten Resultate einzusehen.

Kunststoffrecycling

Bei der Gemeindeverwaltung und beim Volg in Safnern können für das Kunststoffrecycling Sammelsäcke gekauft werden. In den Sammelsack gehören Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Plastikflaschen aller Art, Tiefziehschalen (Eier-, Guetzliverpackungen), Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher, Getränkeverbundkartons wie Tetrapacks, Verbundmaterialien wie Aufschnitt-, Käseverpackungen usw. Die Sammelsäcke werden zu Rollen à 10 Stück mit 35 Liter oder 60 Liter angeboten. Der Verkaufspreis pro Rolle beträgt CHF 19.00 für 35 Liter und CHF 32.00 für 60 Liter inkl. MWST. Die Abgabestelle für die gefüllten Sammelsäcke befindet sich bei der Sammelstelle an der Talstrasse in Safnern.

Mittagstisch 2027

Der „offene Mittagstisch“ findet jeweils am ersten Donnerstag im Monat im Restaurant Sternen statt:

7. Januar 2027	4. Februar 2027
4. März 2027	1. April 2027
6. Mai 2027	3. Juni 2027

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis am Vortag um 16.00 Uhr beim Restaurant (Telefon 032 355 11 33) unerlässlich.

eBau (elektronisches Baubewilligungsverfahren im Kanton Bern)

Seit 1. März 2022 kann das Baugesuch nur noch elektronisch eingereicht werden. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Wegleitung. Der Zugriff auf eBau erfolgt über unsere Homepage. Bis zur gesetzlichen Anpassung müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen: www.safnern.ch
www.be.ch/projekt-ebau

eUmzugCH (elektronische Umzugsmeldung in der Schweiz)
Die Gemeinde Safnern ist der Plattform „eUmzugCH“ angeschlossen. Sie können sämtliche Um- und Wegzüge online melden und müssen nicht mehr persönlich am Schalter der Einwohnergemeinde erscheinen. Zuzüge können nur dann online gemeldet werden, wenn die Wegzugsgemeinde ebenfalls an eUmzugCH angeschlossen ist.

Die Plattform eUmzugCH dient der Erfüllung der persönlichen Meldepflicht bei Umzug von Privatpersonen innerhalb der Schweiz. Gemäss Gesetz beträgt die Meldepflicht 14 Tage ab Datum der Adressänderung. Die Benutzung von eUmzugCH ist freiwillig und führt zu keinen Mehrkosten im Vergleich zum Schaltergang. Den Link zur Plattform eUmzugCH finden Sie unter www.safnern.ch auf der Startseite unter den Direktlinks.

Kundenportal und App
Das Kundenportal und die App wurden per Anfang Oktober 2024 eingeführt. Für die Registrierung im Kundenportal safnern.energyboard.ch benötigen Sie nur Ihre letzte Gebührenrechnung. Es besteht auch eine App Version, diese finden Sie unter EW Safnern im Playstore oder App Store.

Kunden, welche bereits auf das intelligente Messsystem "Smart Meter" umgerüstet wurden, können über das Kundenportal oder die Kunden-App auf Ihre Zählerdaten bis zum Vortag zugreifen. Aus den 15 Minuten-Werten können entsprechende Sparmassnahmen eingeleitet werden.

Im Kundenportal sehen Sie alle aktuellen und vergangenen Rechnungen mit Zahlungsstatus. Es stehen auch weitere Kommunikationskanäle offen. Bei den Rechnungen haben Sie neu die Möglichkeit, den Versand der Rechnung auf E-Mail und eBill zu ändern.

Bei Fragen können Sie uns gerne unter der Nummer 032 356 02 60 oder per Mail safnern@safnern.ch kontaktieren.

eRechnung oder Mailrechnung
Gerne möchten wir gemeinsam mit Ihnen die elektronischen Möglichkeiten nutzen und künftige Rechnungen der Gemeindeverwaltung per Mail oder E-Rechnung versenden. Für die E-Rechnung können Sie sich direkt in Ihrem Onlinebanking registrieren. Für die Mailrechnungen können Sie die gewünschte Mailadresse an safnern@safnern.ch mitteilen, an die wir die Rechnung senden dürfen.